

El Libro Maravilloso

Yo tengo un libro maravilloso
que mi alma llena de santo gozo
y que me lleva de Cristo en pos:
es la Palabra del Santo Dios.

La Biblia hermosa, ¡Biblia bendita!
por santos hombres de Dios escrita;
del Santo Espíritu inspiración,
que es guía y consuelo a mi corazón.

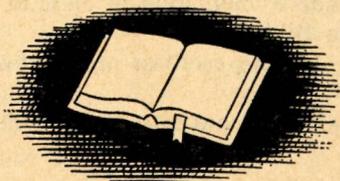
¡Libro divino! Libro que clama
y que me dice que Dios me ama
con un inmenso y profundo amor;
Libro que habla de un Salvador,

Del santo, dulce, sabio Maestro
que me enseñara a orar: ¡Padre Nuestro!
Biblia que en medio tiene la cruz,
símbolo, emblema de amor y luz.

En ese Libro que es don del cielo,
leo la palabra que da consuelo.
En su divina fuente de amor
hallo remedio a mi dolor.

Ella en mi alma sus luces prende;
me enseña, exhorta y me reprende,
cuando, confusa, no hallo la vida,
la Santa Biblia me es luz y guía.

Ese es el Libro maravilloso
que tengo, fuente de santo gozo
que a mi alma lleva de Cristo en pos.
Por ese Libro, ¡bendigo a Dios!



Por Evelina V. de Flores

Esperamos sus Respuestas Para el Concurso Bíblico

Con este número, **EL HERALDO DE SANTIDAD**, termina de publicar las cincuenta preguntas para el Concurso Bíblico.

El objeto de este Concurso ha sido el de estimular el estudio de la Biblia. Este énfasis va de acuerdo con el plan de un año que nuestro quincenario arregló desde el principio sobre el estudio de la Palabra de Dios.

Las respuestas a estas cincuenta preguntas se publicarán en esta misma página en **EL HERALDO DE SANTIDAD** del 15 de abril de 1954.

Puede usted enviar sus contestaciones separadas o juntas, tan pronto como le sea posible. No se acep-

tará ninguna contestación que llegue a nuestra oficina después del 1 de febrero de 1954.

En las hojas de papel que enviará usted con sus respuestas, debe escribir con claridad su nombre y dirección. Debe también incluir la fecha. Los sobres deben enviarse a **EL HERALDO DE SANTIDAD**, Box 527, Kansas City 41, Mo., U.S.A.

Esperamos, pues, sus respuestas. Todavía es tiempo de entrar en el concurso si quiere. Suscríbase hoy y le enviaremos los números atrasados donde encontrará las demás preguntas.

Que el Señor le bendiga en el estudio de su Biblia.

Preguntas (V)

1. ¿Dónde se nos dice de una ave que plantó un árbol?
2. ¿Quién hizo una fiesta que duró ciento ochenta días?
3. ¿Dónde dice de unos hombres que prometieron ayunar hasta que no mataran a otro?
4. ¿Dónde se menciona la muerte de todo un ejército menos 400 jóvenes, que escaparon en camellos?
5. ¿Qué profeta compara a Israel con una dromedaria?
6. ¿De qué nación era el hombre que fué revivido con pasas, pan y agua cuando ya moría de hambre?
7. ¿De quién está escrito que los árboles del Edén le tenían envidia?
8. ¿Dónde se menciona el ejército más grande citado en la Biblia?
9. ¿En qué río estaban amarrados cuatro ángeles?
10. ¿Cuál era el antiguo nombre de Bethel?

LA luz es básica.

Desde el primer día de la creación, Dios comprendió la importancia de la luz, ya que fué lo primero que logró hacer. Las demás actividades enmarcadas por los días de la creación, tomaron lugar después de que la luz logró alumbrar la haz del abismo.

Y sea que consideremos la luz como el agente físico que ilumina los objetos y los hace visibles, como la claridad que irradian los cuerpos en ignición y combustión, o como iluminación mental o moral, la luz ha de ser básica en los esfuerzos humanos.

La luz física, la luz de la creación fué hecha antes de que las lumbreras grandes como el sol y la luna fueran creadas, lo que nos asegura que no toda la luz es reflexión. Hay una luz que existe sólo por el mandato de Dios. Una luz independiente, si queremos, pero una luz con propósito.

Esta luz física recibió mayor estímulo con el resplandor de los astros de la inmensidad. En ese sentido ya era una luz reflejada, una luz de mayor intensidad.



Después de los años de obscuridad mencionados como el período intertestamentario, resplandeció también una Luz.



La primera era la luz de la creación, ésta fué la luz de una nueva era. Aquella era la luz de una creación física, ésta era la luz de un mundo espiritual, la luz de Belén que es tam-

bién la luz del calvario.

Esta luz espiritual es también básica. Nace en Dios para beneficio del hombre, lleva en sí la cualidad de alumbrar almas y espíritus, se refleja en la vida de los humanos que la aceptan y ejerce un poder sublime de bendición.

San Juan escribe refiriéndose a Jesucristo y a su evangelio como "la luz que alumbrará a todo hombre que viene a este mundo," el profeta Isaías la llama "lumbre" cuando escribe: "Levántate, resplandece; que ha venido tu lumbre, y la gloria de Jehová ha nacido sobre tí" (Isaías 60:1).

Jesucristo, pues, es la luz, El mismo dijo: "Yo soy la luz del mundo, el que me sigue no andará en tinieblas, mas tendrá la lumbre de la vida." Como luz, es independiente en el sentido de que refleja su propia personalidad, su propio amor. Pe-

ro es también reflexión del amor de Dios, es revelación del mismísimo Dios. Y sea que se considere como luz independiente o como luz reflejada, la verdad es que alumbrará, disipa la obscuridad, fortalece, clarifica y estimula.

Jesucristo alumbrará la vida del hombre decaído y necesitado. Le provee una salida de su incertidumbre y de su predicamento. Inculca en el alma del hombre el conocimiento espiritual de las cosas, que es discernimiento, y al mismo tiempo le hace reflejar con claridad la luz que recibe.

Jesucristo, la luz del mundo, disipa la obscuridad que rodea al pecador. No hay vida tenebrosa de pecado que no reciba su ayuda si la pide. Cristo está a la puerta del corazón perdido esperando que la puerta se abra para irradiar dentro de él bendición y alegría. El obscurantismo y la ceguera desaparecen ante Este que es la Luz del mundo.

Jesucristo fortalece el alma débil preparándola bien para una lucha contra los principados y potestades de Satanás. En este sentido no hay cristiano débil, no debe haberlo. Cristo es su fortaleza. Con El, puede desafiar los embates más rudos del Tentador. No de balde el salmista dijo: "Jehová es mi fortaleza y mi canción."



El cristiano es también una luz. En este sentido el cristiano es también algo básico para el bienestar de la humanidad, ya que el cristiano feliz promueve una humanidad feliz.

La luz del cristiano, sin embargo, es una luz reflejada. La recibe de parte de Jesucristo cuando le acepta como su Salvador. Esto quiere decir que mientras esté en conexión con Aquel que es la Luz del mundo, logrará mantener en sí la iluminación espiritual que necesita. No hay para él otro método de conservar esta luz.

Sólo que en el cristiano, esta luz, para conservarse, debe también proyectarse hacia los demás. Jesús dijo: "Vosotros sois la luz del mundo." En este sentido, el cristiano es sólo un medio, un vehículo de transparencia por el que la luz de Jesucristo se transmite a los demás. Esto lleva en sí una responsabilidad tremenda porque para que la reflexión sea correcta, el material transparente ha de estar limpio y libre de manchas confusas.

En esta temporada de Navidad, Jesucristo, la Luz del mundo, ha de ocupar nuestras mentes y corazones. Pero no sólo hemos de ocuparnos de El como un personaje histórico, como una luz del cielo para el mundo, como una iluminación espiritual. Hemos de pensar en El como la Luz de Dios

(Pasa a la página 5)

La Biblia y la Trinidad

Por Esteban S. Blanco, D.D.

¿QUE enseña la Biblia respecto a la Trinidad? Postula que hay tres distinciones eternas y personales en la Deidad, las cuales se han manifestado a sí mismas sucesivamente como Padre, Hijo y Espíritu Santo. Leamos Juan 14:16-17:

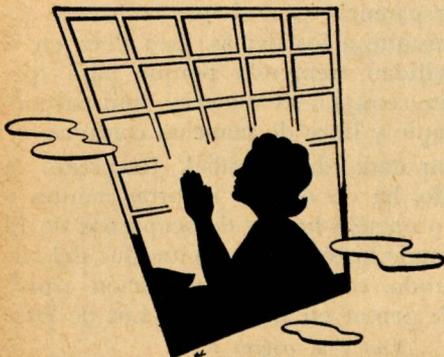
“Y yo rogaré al Padre, y os dará otro Consolador, para que esté con vosotros para siempre: al Espíritu de verdad, al cual el mundo no puede recibir, porque no le ve, ni le conoce: mas vosotros le conocéis; porque está con vosotros, y será en vosotros.” En estas palabras, el Hijo está prometiendo pedir al Padre que mande a su Espíritu para que consuele a sus discípulos. Ciertamente aquí estamos en presencia de tres Personas coexistentes. Y lo mismo es cierto, y hasta más evidentemente, si es posible en Juan 14:26: “Mas el Consolador, el Espíritu Santo, al cual el Padre enviará en mi nombre, él os enseñará todas las cosas, y os recordará todas las cosas que os he dicho.” Y en Juan 15:26 tenemos otro pasaje cuya enseñanza es igualmente definitiva; dice así: “Empero cuando viniere el Consolador, el cual yo os enviaré del Padre, el Espíritu de verdad, el cual procede del Padre, él dará testimonio de mí.” Jesús, una Persona, nos está hablando y nos está dando información muy importante acerca de otras dos Personas—el Padre y el Espíritu Santo. Hay muchos otros pasajes en el Evangelio de Juan que indican que la Deidad está compuesta de tres Personas Divinas coexistentes, las cuales se revelan a sí mismas sucesivamente en tiempo.

Nadie puede leer las siguientes palabras de la Epístola a los Romanos sin darse cuenta de que el apóstol Pablo creía en la doctrina de la Trinidad tal como la he enunciado en lo que antecede: “Porque todos los que son guiados por el Espíritu de Dios, los tales son hijos de Dios. Porque no habéis recibido el espíritu de servidumbre para estar otra vez en temor; mas habéis recibido el espíritu de adopción, por el cual clamamos, Abba, Padre. Porque el mismo Espíritu da testimonio a nuestro es-

píritu que somos hijos de Dios. Y si hijos, también herederos; herederos de Dios, y coherederos de Cristo; si empero padecemos juntamente con él, para que juntamente con él seamos glorificados” (8:14-17). Y allí está también la grandiosa bendición de Pablo, tal como se encuentra en la Segunda Epístola a los Corintios: “La gracia del Señor Jesucristo, y el amor de Dios, y la participación del Espíritu Santo sea con vosotros todos. Amén” (13:13).

Un breve estudio de los primeros tres evangelios nos revela exactamente la misma enseñanza. Mateo concluye su evangelio con estas palabras: “Por tanto, id, y doctrinad a todos los Gentiles, bautizándolos en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo: enseñándoles que guarden todas las cosas que os he mandado: y he aquí, yo estoy con vosotros todos los días, hasta el fin del mundo. Amén” (Mateo 28:19-20). Además, en el primer capítulo de Marcos, tenemos la narración del bautismo de Jesús en estas palabras: “Y aconteció en aquellos días, que Jesús vino de Nazaret de Galilea, y fué bautizado por Juan en el Jordán. Y luego, subiendo del agua, vió abrirse los cielos, y al Espíritu como paloma, que descendía sobre él. Y hubo una voz de los cielos que decía: Tú eres mi Hijo amado; en ti tomo contentamiento. Y luego el Espíritu le impele al desierto” (Marcos 1:9-12). Si no tenemos en este pasaje tres Personas relacionadas entre sí, entonces yo no sé cómo explicarme este pasaje. Jesús fué el que fué bautizado, el Espíritu quien descendió sobre El y le llevó al desierto, y Dios Padre quien dijo: “Tú eres mi Hijo amado; en ti tomo contentamiento.”

Los escritos del apóstol Juan son tan claros y abundantes en cuanto a proporcionarnos bases para creer en las manifestaciones sucesivas de las tres Personas de la Deidad en la historia, como los evangelios y los escritos de Pablo y de Lucas. La Biblia nos suministra la base de la doctrina de la Trinidad, tal como ha sido tradicionalmente formulada por la Iglesia Cristiana.



APRENDIENDO A ORAR

Uno aprende a orar orando. El tópico de la oración está lleno de dificultades, pero la oración no tiene ningún problema para el hombre que ora. Todos los problemas quedan resueltos ante el hecho de las oraciones contestadas y el gozo del compañerismo con Dios. No sabemos cómo debemos orar, pero si esperamos a entenderlo todo, nunca empezaremos a orar. Aprendemos haciendo. Aunque un hombre tenga un conocimiento cabal de la oración, y sepa la solución a todos los misterios de la oración, si no ora, nunca aprenderá a orar.

Decisión Religiosa

Por Carl Bangs

Escogeos hoy a quién sirváis (Josué 25:15). Cuando el anciano Josué hubo reunido todas las tribus de Israel en el dramático cónclave en Sicheim, pidió que el pueblo hiciera una decisión acerca de su lealtad religiosa. Como Josué hizo un repaso de las providencias de Dios con su pueblo, la decisión incluía un recuerdo del pasado. Como el pueblo iba a escoger el curso que seguirían en los días venideros, la decisión incluía una determinación respecto al futuro. Era la clase de decisión que debe hacerse por todo aquel que se enfrenta al asunto de lo que Dios demanda de él.

Hay tres aspectos de la decisión hecha en aquel día que parecen esenciales para cualquier decisión religiosa:

Primero, fué una decisión pública. Todas las tribus, los ancianos, los príncipes, los jueces, los oficiales, y todo el pueblo, estaban reunidos “delante de Dios” (24:1). Un asunto como el que los confrontaba no podía ser resuelto en aislamiento cobarde. Se demandaba una confesión pública de fe. Y cuando la decisión fué hecha, los presentes se dijeron los unos a los otros: “testigos somos” (Josué 24:22).

Segundo, fué una decisión personal. “Escogeos hoy a quién” La decisión fué hecha por cada individuo responsable e incluía su propia vida y el alcance de su influencia. Josué mismo no podía hacer esa decisión por el pueblo. Cada persona tenía que decir: “Yo y mi casa serviremos a Jehová” (Josué 24:15).

Fué también una decisión personal en que un Dios personal era el objeto de la decisión. Josué no estaba pidiendo que el pueblo adoptara un programa, o apoyara un gobierno, o captara una perspectiva científica del mundo, o que aceptara una filosofía. El estaba insistiendo en que escogieran a Dios. El énfasis no era tanto que hicieran una decisión de la mente sino una decisión del corazón.

Tercero, era una decisión urgente. “Escogeos hoy” La naturaleza misma del momento de la decisión es que no puede ser pospuesta. No hay decisiones que sean hechas ayer o mañana. Todas son hechas “hoy.” Una decisión de posponer el aceptar a Dios es una decisión de rechazarlo. Los israelitas decidieron servir a Dios inmediatamente, y “entonces Josué hizo alianza con el pueblo el mismo día” (Josué 24:25).

De acuerdo con esto, parece que es correcto el tipo de evangelismo que invita a la gente a que haga una decisión pública, la cual es una transacción consumada en este momento y en este lugar.

Escuela Dominical

Diciembre 6

Gobierno de Dios.

Pasaje Impreso: Romanos 13:1-10; Hechos 5:25-29.

Verdad Central: Discernir cuál debe ser la actitud del cristiano hacia su gobierno.

Texto Aureo: “No se cansará, ni desmayará, hasta que ponga en la tierra juicio; y las islas esperarán su ley” (Isaías 42:4).

Diciembre 13

Una Raza Humana.

Pasaje Impreso: Hechos 10:9-15, 25-28, 34-35, 44-45.

Verdad Central: Aprender la solución cristiana a las relaciones raciales.

Texto Aureo: “Por verdad hallo que Dios no hace acepción de personas; sino que de cualquiera nación que le teme y obra justicia, se agrada” (Hechos 10:34-35).

Diciembre 20

Que el Príncipe de Paz gobierne.

Pasaje Impreso: Isaías 2:2-4; 9:2, 5-7; Lucas 2:8-14.

Verdad Central: Ayudarnos a entender que el Príncipe de Paz es la única fuente de paz perdurable en el mundo de hoy.

Texto Aureo: “Porque un niño nos es nacido, hijo nos es dado; y el principado sobre su hombro; y llamaráse su nombre Admirable, Consejero, Dios fuerte, Padre eterno, Príncipe de paz” (Isaías 9:6).

Diciembre 27

Venga Tu Reino.

Pasaje Impreso: Mateo 6:9-10; 28:16-20; Juan 17:18-21; Hechos 1:6-8; Revelación 11:15b.

Verdad Central: Ver nuestro lugar en hacer que el Reino de Dios sea una realidad.

Texto Aureo: “Los reinos del mundo han venido a ser los reinos de nuestro Señor, y de su Cristo; y reinará para siempre jamás” (Revelación 11:15).

¡Luz en la Tierra! (Viene de la página 3)

para nosotros, luz que nos revela a Dios, luz que ha de ser reflejada por conducto nuestro a los demás.

Y con esta comprensión iluminadora tremenda, ojalá que todos los cristianos capturemos la responsabilidad de proveer a los demás el conocimiento y la reflexión de esta luz.

“Levántate, resplandece; que ha venido tu lumbré, y la gloria de Jehová ha nacido sobre ti.”

Casos y Notas

● Con el nombre de "El Nazareno" ha llegado a nuestra mesa de redacción otro boletín de distrito. Ahora nos toca felicitar a los nazarenos de Puerto Rico por esta señal de avance en su trabajo en la isla. El redactor es el superintendente, hermano Haroldo L. Hampton. Muy buenos artículos y noticias caracterizan a este nuevo boletín. Larga vida le deseamos.

● El hermano Hermenegildo Paz y esposa, cuyo retrato aparece aquí, han estado ocupados en trabajo de escuelas bíblicas vacacionales en Cuba y en campañas evangelísticas. Es un placer felicitar a nuestros hermanos nazarenos cuyo único objeto es el de predicar el evangelio a los que todavía no lo conocen.



● La Asamblea de Distrito de Honduras Británica confirió las órdenes de presbítero en junio anterior, a los hermanos Reynaldo Ayala y Donald Tucker. El pastor Ayala graduó del Instituto Bíblico Nazareno en San Antonio, Texas, en tanto que el pastor Tucker graduó del Colegio Nazareno del Noroeste en Nampa, Idaho. Felicidades a estos nuevos obreros.

● El Retiro de Obreros Nazarenos en Guatemala se llevó a cabo en la iglesia de Cobán del 11 al 14 de agosto retropróximo. Grandes fueron las bendiciones que participaron los ministros y sin duda marcado será el éxito de sus nuevas actividades en

su campo. El superintendente de este distrito es el reverendo Guillermo C. Vaughters.

● El Ejército de Salvación en México está empeñado en una campaña para recoger 295 mil pesos para cubrir su presupuesto el presente año. De esta cantidad, ya han reunido más de la mitad, esperando que en lo que falta del año diferentes organizaciones e individuos logren aportar el resto. El Ejército de Salvación hace una obra meritoria en la tierra de los aztecas.

● Según informaciones aparecidas en revistas evangélicas, el Concilio Nacional Evangélico de México se reunió en el local de la Primera Iglesia del Nazareno de la Ciudad de México, los días 6 y 7 de octubre anterior. Los nazarenos siempre han cooperado en este esfuerzo.

● Los misioneros Maurice y Arline Clinger recientemente cambiaron su residencia a Kansas City donde la señora Clinger trabajará en el Departamento Hispano de Publicaciones. Los esposos Clinger trabajaron por cerca de cinco años en el Distrito Suroeste. Su centro de actividades fué en Ensenada, Baja California, México. Muchas felicidades deseamos a esta pareja en sus nuevas ocupaciones.

● "Las Buenas Nuevas en Braille" solicita nuevos lectores entre los ciegos del mundo de habla hispana. Si usted tiene un amigo que lea braille, puede enviar su nombre y dirección a "The Braille Evangel," P. O. Box 6001, Seminary Hill Station, Fort Worth, Texas. Esta es la única revista cristiana de braille en español. Se publica cada trimestre y se manda gratis a quienes lo soliciten.

Abramos las Ventanas Hacia Jerusalem

Por Enrique Rosales D.

CUANDO el profeta Daniel, a despecho de todo peligro y sin titubeos conservó sus ventanas abiertas hacia Jerusalem, no lo hizo por un simple capricho, ni por una torpe aberración, ni por un mero formulismo, ni tampoco lo movió una abyecta exhibición farisaica, sino que lo impulsó una devoción muy arraigada, una piedad a toda prueba, un compromiso solemne con su Dios.

Abrir las ventanas hacia Jerusalem es identificarse con Jehová, es poner nuestra porción entre los fieles; es escoger a Dios aunque nos cueste sacrificio, aunque vaya de por medio la vida. Es desafiar al diablo que nos estorba, es menospreciar

los sufrimientos y aflicciones con que Satanás nos amenaza. Es lealtad hacia el santuario, es persistencia, es firmeza, es la perseverancia de los santos. Es valor y abnegación, ya que no es fácil tomar partido con los pocos, con los mártires, con los que son perseguidos, y con los que han sido declarados culpables tan sólo por su apego y amor al Señor. Abrir las ventanas hacia Jerusalem es demostrar que no somos entes imaginarios, ni impalpables, ni un grupo de cobardes, ni convenencieros, es dar a conocer cuántos somos y lo que somos capaces de hacer con la ayuda de Dios.

Abrir las ventanas hacia Jerusalem es dejar pe-

netrar la luz de Cristo, es recorrer el velo para que las ráfagas resplandecientes de lo alto circundan nuestro ser, es dominar los nubarrones de la vida, es eliminar lo que nos estorba para ver con anticipación la forma paternal en que Dios actuará en favor nuestro. Es quitar nuestros ojos de los dardos infernales que cual serpientes saltan sobre nosotros, que cual leones nos muerden, que cual punzantes abrojos nos hieren, que cual oleaje de profunda mar nos agitan, que cual verdugo nos

"Y Daniel . . . entróse en su casa, y abiertas las ventanas de su cámara que estaban hacia Jerusalem, hincábase de rodillas tres veces al día, y oraba . . . delante de su Dios, como lo solía hacer antes."

—Daniel 6:10

flagelan y que cual tentadoras sirenas nos atraen; para poner así nuestra vista por entero en Aquel que merece toda nuestra confianza y adoración.

¿Abrir las ventanas hacia Jerusalem? ¡Qué dicha! ¡qué bendición! Hasta nuestra alma feliz, trasciende libremente el efluvio del reino eternal, que cual perfume de la más refinada alquimia, cual brisa que emana de las montañas de mirra, cual rosas fragantes del célico paraíso, embalsama el ambiente hasta transformarlo como dijo uno de nuestros poetas, "en un cielo aquí." Sí amigos míos, quien abre las ventanas hacia el santuario, automáticamente respira el vivificante céfiro divino, que con fluidez y poder inunda la vida de los santos.

Abrir las ventanas hacia Jerusalem es vivir en casa de cristal, es no tener misterios, ni particularidades que pongan en tela de duda y juicio nuestro carácter, es ser una carta abierta que puede ser leída por todos los hombres, es quitar aquellas cosas que entorpecen las buenas relaciones que deben existir entre Dios y nosotros.

Quien cierra esa ventana, indiscutiblemente morirá de asfixia espiritual, pues así como no es posible físicamente hablando vivir sin respirar, tampoco es factible ser cristianos sin orar. Orar a ventana cerrada, es decir, mientras exista algo que estorbe a las relaciones entre Dios y nosotros, es proferir palabras necias y vacías.

La oración para muchos cristianos, como la ventana para muchas casas, sólo es un objeto de adorno y ostentación. Los cristianos de ahora, como Daniel en aquellos tiempos, debemos en todo tiem-

Señor, Por Nosotros

Señor: por nosotros, naciste doliente,
En lóbrega noche sin luz ni calor;
Tú, Rey de los reyes, cual siervo su-
frente,
Llegaste a la tierra desnudo y gimiente,
A darnos la vida y a darnos tu amor.

Señor Infinito que hiciste los cielos,
Tú, dueño de todo, magnánimo Rey,
Viniste a este valle de llantos y duelo,
A saciar las ansias y a calmar anhelos,
Ofreciendo al hombre la suprema ley.

Dejaste tu trono de gloria indecible,
Y el mundo tan sólo te dió su dolor;
En lugar de estrado, pesebre increíble,
Tristeza por gozo y ansiedad terrible
En cambio de tu honda ternura y amor.

Señor Soberano de todo lo creado,
En una aldehuela viniste a nacer;
Dejaste la gloria, tu trono sagrado,
Por venir al hombre de mal saturado
Como una esperanza del amanecer.

—Copiado



po guardar nuestras ventanas abiertas hacia Jerusalem. Eso me hace pensar en una especie de nostalgia por la patria amada, es el deseo de estar en contacto continuo con nuestra morada por excelencia, y me parece muy natural, ya que allí precisamente está lo que ama nuestro corazón.

Cerrar las ventanas es encerrarse dentro de una idea absurda, dentro de una ambición mezquina, ser víctimas de anhelos profanos, y esto dificulta que nos llegue la bendición de Dios. ¿Cuántas veces habrá llegado la bondad de Dios hasta nosotros sin que nosotros la hayamos gozado por cuanto nuestra ventana está cerrada? Mientras estemos así embotellados no podremos gozar ampliamente de las bendiciones divinas. Dios viene a encontrarnos hasta las ventanas de nuestra vida, y espera que al menos estemos dispuestos a abrirlas para dejarlo entrar.

El primer paso para abrir debidamente las ventanas hacia Jerusalem, es creer en el Señor; el segundo que nuestra vida sea tan diáfana como un relámpago; el tercero que demos testimonio de nuestra fe y por último que nos mantengamos en paz con Dios y con nuestros hermanos en Cristo.



De Otros Campos ... La Biblia en la América Latina

En Honduras, en Cuba, en Bolivia y por todas las Américas, la Biblia sigue guiando al pueblo hacia Dios.

Doña Pola Hace su Testamento

Doña Pola yacía en su humilde cama, obsequio de la congregación de Pimienta, Honduras. Afligida por la tuberculosis que la estaba matando, doña Pola pasaba la mayor parte del tiempo a solas.

Y sin embargo, esa tarde en que su pastor llegó a visitarla, doña Pola le recibió con una sonrisa, evidencia de la paz y la felicidad interna que Cristo mismo le impartía. Se sentía tan contenta, que su pastor le dijo en tono de broma: "Ya que se siente tan grave, doña Pola, ¿ha hecho ya su testamento?" La enferma pasó su mirada por el humilde cuarto, con piso de tierra y techo de palma . . . ¡sí en verdad no había nada que dejar! Y en ese momento crítico hizo su oronda entrada una gallina seguida de sus doce pollitos. Afuera, otras gallinas cacaraqueaban, como si se dieran cuenta de su súbita importancia.

"¡Pues parece que sí debo hacer mi testamento!" dijo riéndose doña Pola. "Cuando muera, vendan mis gallinas, y que el fruto sea una ofrenda para mi Señor." Y luego un pensamiento solemne nubló su rostro. Con gran dolor estiró la mano y sacó su Biblia. "Esto," dijo con lágrimas en sus ojos, "es para mi hijo. El se ha olvidado de Dios y de mí, pero algún día Dios contestará mis oraciones y él querrá mi Biblia."

Poco después, doña Pola fué a estar con su Señor. El fruto de la venta—cinco dólares—fué invertido en Biblias que ahora están ya circulando. Sólo una Biblia yace inactiva, la Biblia de doña Pola. Pero la fe de esa mujer nos estimula a guardarla en sacro depósito.

“¡Podíamos Haber Usado 100,000 Testamentos!”

Durante los primeros meses de 1951 se celebraron en Cuba grandes campañas evangelísticas que atrajeron la atención de todo el país. En las grandes ciudades de Camagüey, Sancti-Spíritus, Cienfuegos, Santiago de Cuba y La Habana se tuvieron servicios al aire libre en sitios provistos con asientos que se pensaba serían suficientes, pero que en realidad resultaron insuficientes para dar acomodo a las multitudes. Noche tras noche tuvimos multitudes hasta de 20,000 personas y más. Todo el país sintió el impacto de estas campañas.

Miles de Biblias, Nuevos Testamentos y porciones fueron repartidos. No fué posible el suplir a todos los que hubieran querido una Biblia o parte de ella. Los depósitos de Biblias y porciones no fueron suficientes para satisfacer esta demanda extraordinaria de parte de los miles que asistieron a estas campañas, y que seguramente nunca habían tenido un ejemplar de las Escrituras.

Si hubiéramos tenido 100,000 Nuevos Testamentos, los podíamos haber vendido. Tuvimos que ejercer sumo cuidado, pues la multitud se arremolinaba alrededor de los que vendían las Biblias, ofreciendo algunas veces cualquier precio por una de ellas. Además de cualquier otro resultado que se haya logrado en estas campañas, uno cuando menos es claro: que se manifestó un gran deseo de leer la Palabra de Dios, de la cual predicaron los evangelistas.

Nuestros depósitos de Biblias se agotaron, y para la mitad de la campaña ya no teníamos ni Biblias, ni porciones. Miles de ejemplares de la Palabra de Dios fueron distribuidos entre el pueblo de Cuba.

Por Caminos Peligrosos

"Llegamos a la plaza a un tiempo propicio. Acababa de terminar un programa cívico. Después de unas cuantas frases preliminares, casi no nos fué posible ni siquiera el mencionar los diversos artículos que teníamos para venta antes de que nos viéramos literalmente arrollados. En la prisa por comprar lo que ofrecíamos, la gente tiró nuestro órgano portátil, y lastimó a una niña."

¿Quién escribe esto y qué vendía? Este es el reporte que un misionero mandó de su venta de Biblias en un pueblo en el corazón de Bolivia, nación famosa, entre otras cosas, por tener "las carreteras más peligrosas en todo el mundo."

Por más de 4,000 kilómetros de esos caminos viajaron el año pasado el señor Hudspith y su esposa y el colportor Enrique Bazán. El señor Hudspith es subagente de la Sociedad Bíblica. En una jira de seis semanas, el grupo viajando en su Coche Bíblico, visitó doce estaciones misioneras, supliéndolas con Escrituras en español y en dialecto indios, y vendiéndolas también conforme iban cruzando diversos pueblos.

También abasteció de literatura bíblica a colportores y obreros nacionales que trabajan en las

aldeas situadas en las faldas de los Andes. El grupo visitó también una aldea de indios Matacos convertidos al cristianismo. Esta tribu ha tenido los Evangelios y los Hechos en su dialecto (llamado Vejoz) por más de 20 años. Fué una gran inspiración ver lo que el evangelio ha hecho por esta tribu que por mucho tiempo fué considerada como la

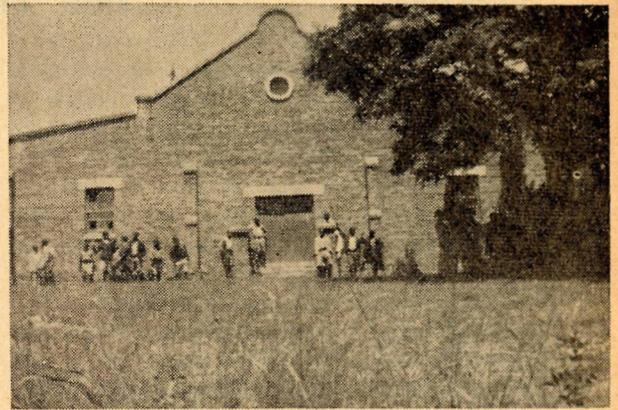
más incivilizada de la región.

En muchas ocasiones el camino fué muy peligroso e intransitable; fué necesario cruzar por arenas movedizas y junto a precipicios, pero todo valió la pena. Se repartieron 106 Biblias, 428 Nuevos Testamentos y 3,300 porciones.

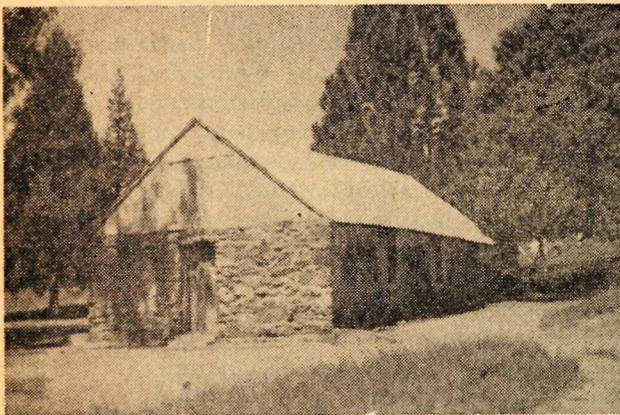
—Bible Society Record



Primera Iglesia del Nazareno construida en Africa. Edificada por el pionero misionero Harmon Schmelzenbach.



Este es el espacioso tabernáculo que se usa para los cultos campesinos durante los cuales es totalmente lleno. El púlpito está sobre el lugar en que murió el misionero fundador, Schmelzenbach.



Casa habitación que sirvió como habitación de los misioneros en los primeros años.



Arriba, escuela dominical de una de nuestras crecientes iglesias en México.

A la izquierda, grupo de misioneros nazarenos que asistieron al concilio misionero anual del Distrito de Guatemala, que se reunió en octubre de 1952.



Los mejores cristianos están interesados, no tanto en censurar a otros, cuanto en parecerse más cada día a Jesús.



La Cruzada por las Almas

Protegerá

Las Normas de la Iglesia

Las normas de la Iglesia del Nazareno están enclavadas en las Escrituras. ¿Quién puede negar el hecho de que nuestras Reglas Generales fueron escritas por hombres santos obrando bajo la dirección del Espíritu Santo? Ellas reflejan el veredicto unánime de muchas generaciones de vida santa. Nuestras normas no necesitan ser evaluadas de nuevo. Si acaso, ¡necesitan ser recalçadas más! “Ningún ministro nazareno puede permanecer leal a su iglesia si juega con esta conciencia colectiva. El claudicar en este punto significa el ceder a tendencias que tarde o temprano, producirán la desintegración espiritual” (Doctor H. V. Miller). Basadas en las Escrituras, edificadas sobre el sentido común, adaptadas al concepto de una conciencia iluminada espiritualmente, nuestras normas, si permanecen intactas, nos salvarán de la ruina de la mundanalidad, y garantizarán que podamos continuar como una fuerza espiritual en el mundo.

No es muy probable que en los años venideros cambie drásticamente la posición tradicional de nuestra iglesia en cuanto a sus ideales y normas. Ni tampoco necesitamos cambiar nuestra posición. Los nazarenos pueden y deben mantener fielmente esas normas y vivir de acuerdo a ellas, tal como se hallan expresadas en nuestro *Manual*. Hemos de ser inamovibles e inflexibles en cuanto a esta expresión tradicional de la iglesia. Estos son los esenciales—las fronteras que nunca deben ser movidas. Pero hemos también de reconocer que al lado de nuestra posición resuelta y firmísima en cuanto a los esenciales éticos de nuestra religión santa, hay lugar para la flexibilidad en cuanto a los escrúpulos o convicciones personales. Con esto nos referimos a las cosas que no son esenciales para la salvación, con respecto a las cuales cada individuo debe buscar la dirección Dios que da a la conciencia iluminada mediante su Palabra y su Espíritu.

El consejo de Pablo a la iglesia en Roma es traducido por Phillips en la siguiente manera: “Dad la bienvenida a un hombre cuya fe sea débil, pero no con la idea de discutir acerca de sus escrúpulos. Un hombre cree que puede comer cualquier cosa, otro hombre, careciendo de esa convicción, es vegetariano. El que come carne no debe despreciar al vegetariano, ni el vegetariano debe despreciar al que come carne—los dos deben meditar en el hecho de que Dios los ha aceptado a los dos. Por lo tanto, dejemos de mirar con ojos de crítica a los que nos rodean. Si hemos de ser críticos, seamos críticos

de nuestra propia conducta y veamos que no hacemos nada que haga que un hermano caiga o tropiece. Después de todo, el Reino de los cielos no es un asunto de si uno tiene lo que quiere comer y beber, sino que es justicia y paz y gozo en el Espíritu Santo. De modo que demos atención a las cosas que nos unen, y al crecimiento del carácter de los demás” (Romanos 14:1-3, 17-18). Necesitamos recordar que el lanzar epítetos o calificativos, sólo porque no estamos de acuerdo con alguien, en los asuntos de poca importancia en la vida cristiana, solamente nos dividirá y debilitará nuestro impacto sobre un mundo perdido. El doctor H. V. Miller advirtió a la iglesia: “Si es que hemos de mantener nuestras normas consistentemente para las generaciones venideras, hemos de asirnos a los puntos esenciales de ética, accediendo al mismo tiempo alegremente y en un espíritu de amor perfecto, a todos sus derechos y libertades personales en el campo de sus escrúpulos.” Nuestros primeros líderes fueron lo suficientemente grandes y humildes y francos como para cooperar todos unidos, a pesar de diferencias menores, a fin de llevar adelante el trabajo de Dios. Ojalá nosotros seamos también lo suficientemente grandes, y humildes y sinceros como para perpetuar una atmósfera de unidad en las cosas esenciales, de libertad en las de poca importancia, y de amor en todas las cosas.

Nos confronta otro peligro en la Cruzada por las Almas, y este es el de hacer de nuestras normas una excusa para excusar nuestros fracasos. “Cuando el crecimiento ha cesado, se presentan toda clase de excusas para explicar la falta de crecimiento” (Doctor Hardy C. Powers). Bajo esas circunstancias se hace muy fácil el hablar de “cualidad” como algo opuesto a “cantidad.” Siempre es algo fácil refugiarse en la frase: “Es mejor ser ‘puro’ que ‘grande.’” Desde su principio, nuestra iglesia ha sido reconocida por su sencillez y claridad en asuntos de doctrina, en las formas de adoración, y en las normas de conducta. Cuando el crecimiento de la iglesia se estanca, tenemos la tendencia de excusarnos a nosotros mismos porque nuestras doctrinas son demasiado severas, nuestras formas de adoración demasiado sencillas, y nuestras normas de conducta demasiado exigentes. Pero tal posición es antibíblica y carente de lógica. La Iglesia del Nuevo Testamento era la más pura, y desplegó las normas de conducta más elevadas al mismo tiempo que de-

(Pasa a la página de enfrente)

¿Estamos Estudiando la Biblia?

Por A. S. London

LA BIBLIA es el libro que se destaca sobre todos los otros libros que han sido publicados. Está tan adelante de todos los demás libros como el sol supera en brillantez a una lámpara de aceite. Es el más grande código de leyes que haya sido escrito, y es leída por millones. *¿Estamos estudiando la Biblia?*

Por su origen, la Biblia es sobrenatural; su autoridad es infalible y su autor es Dios mismo. Es tan duradera como la vida de Dios y tan amplia como su gobierno. Es la corte final de autoridad. No hay absolutamente nada con mayor autoridad. *¿Estamos estudiando la Biblia?*

La Biblia ha pasado por el fuego de los críticos, y ni una página de sus escritos ha perecido en las llamas. Su belleza es inigualable, su poder es regenerador, y es tan eterna como el mismo Dios del cielo. "Justicia eterna son tus testimonios." Su preservación a través de todas las edades es un milagro portentoso.

Sus enemigos no han logrado dañarla. Los infieles la han cortado en mil pedazos, los agnósticos la han ridiculizado, y los críticos se han burlado de sus enseñanzas; pero la Biblia es inmune a las furias del tiempo, y permanece como el custodio de la herencia de todas las edades pasadas. No se le ha cortado ni la menor parte, ni su visión se ha oscurecido, ni una sola chispa de su fuego celestial

La Cruzada por (Viene de la página 10)

mostró su más grande actividad y crecimiento. No hay inconsistencia alguna entre una norma espiritual elevada y un programa evangelístico vigoroso, totalmente dedicado a la búsqueda de almas. El hecho es que la mejor protección contra las infiltraciones de la mundanalidad es "estar totalmente en búsqueda de almas." Un programa evangelístico en la iglesia, aunado a una pasión por las almas en los corazones del pueblo de Dios, abrirá el apetito de nuestro pueblo por las cosas espirituales y les dará un nuevo aprecio por normas elevadas y nobles. La Cruzada por las Almas es la más grande póliza de seguros que la iglesia podría tener. Para entrar en esta cruzada tiene que haber pasión, interés, actividad y móvil evangelístico. Y estas son las mismas cualidades de espíritu que mantendrán nuestras normas inmaculadas y puras.

Yo creo firmemente que la gente de hoy en día no resiste tanto las normas de la iglesia como nosotros pensamos a veces. Pero nuestras normas sí necesitan ser presentadas sana, positiva y escrituralmente si es que han de llegar a ser parte vital de las vidas de las gentes.

—George Coulter, D.D.

se ha apagado. *¿Estamos estudiando la Biblia?*

La Biblia es pan del cielo para nuestras almas, luz para nuestras mentes, y su influencia santifica. Sobre sus páginas ha caído la sangre de los mártires, y cientos de miles se han ido de este mundo repitiendo una de sus frases, y anclados a su esperanza.

La Biblia es la única fuente de revelación divina acerca de la creación, de nuestro destino, y de nuestra salvación. Es la más grande obra de literatura jamás escrita, y el más valioso tesoro dado a la familia humana.

La Biblia es carne que nos fortalece, fuego que nos purifica, y leche que nos nutre. Es comparable al agua porque nos limpia, y al oro porque nos enriquece. Jesús mismo es el tema de la Biblia, y El es el Hijo del Hombre sin pecado y el Hijo de Dios con poder. El es el Alpha y Omega de la Biblia. Es la Personalidad suprema, el manantial de esperanza en cada una de sus páginas.

La Biblia es una biblioteca divina, y le habla a más gentes en su propio idioma que cualquier otro libro conocido. "La ley de Jehová es perfecta, que vuelve al alma: el testimonio de Jehová, fiel, que hace sabio al pequeño. Los mandamientos de Jehová son rectos, que alegran el corazón: el precepto de Jehová, puro, que alumbra los ojos. El temor de Jehová, limpio, que permanece para siempre; los juicios de Jehová son verdad, todos justos."

Jesús dijo: "Escudriñad las Escrituras, porque a vosotros os parece que en ellas tenéis la vida eterna; y ellas son las que dan testimonio de mí." *¿Estamos estudiando la Biblia?* Es el libro compañero de millones. Es nuestra guía de día y de noche. "Te guiarán cuando anduvieres; cuando durmieres te guardarán; hablarán contigo cuando despertares."

La Biblia es nuestro cayado en el que podemos apoyarnos, la estrella que nos guiará, el arma que nos ayudará a ganar las batallas, y la brújula que nos orientará y guiará en tiempos de angustia y de dificultad. *¿Estamos estudiándola?*

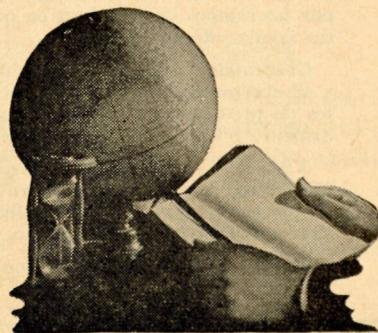


Photo by Carew-Caldwell from Monkmyer

Consejos Para los Jóvenes

SI no acostumbras ir a la iglesia, es bueno que pruebes. Los que allí asisten no pueden ser tan malos como piensas y quizá logres encontrar ayuda espiritual entre ellos.

No desprecies la invitación al servicio de los jóvenes. Allí hay oportunidad de relacionarte con lo mejor que la congregación tiene. La afinidad de sentimientos y de aspiraciones consolidará con ellos tus talentos y virtudes.

Si perteneces a la sociedad juvenil, no desprecies la ayuda de los “viejos.” Ellos tienen mayor experiencia, y si bien es cierto que algunos llegan a extremos, la mayoría se regocijará en ayudarte.

No critiques a los oficiales de tu organización. Recuerda que ellos tienen un trabajo arduo. No todos están dispuestos a ayudarlos. Si no los ayudas, al menos no los critiques.

Cuando estés tentado a irte a tu casa después del servicio de los jóvenes sin permanecer para el servicio evangelístico, procura pensar en las bendiciones espirituales que perderás. Quédate al culto; no te arrepentirás. Tu presencia logrará hacer un bien a alguien.

Si eres objeto de crítica no te exasperes inmediatamente. Si la gente te critica por algo que haces mal, vale más que te enmiendes y procures hacer mejor. Si lo que la gente habla no es la verdad, no tienes por qué preocuparte. La mentira dura mientras la verdad no llega.

Es probable que estés interesado en alguna señorita de la sociedad. Recuerda que es muy fácil confundir tu deseo de servir a Dios en esta organización con el simple hecho de ir a ver a tu novia. “Dad a Dios lo que es de Dios y a César lo que es de César” es un consejo que conviene recordar. Deja tu noviazgo para otra hora. Tu asistencia a la sociedad es para glorificar al Señor y ayudar espiritualmente a los demás.

Si te piden hacer algo en el programa juvenil, no niegues tus servicios. Aun cuando es una persona la que te lo pide, es Dios quien te lo demanda. El Señor ha hecho tanto por ti, que merece una poca atención tuya.

No dejes de cooperar en la sociedad juvenil por el hecho de no estar de acuerdo con tal o cual oficial. No olvides que “con la medida con que medís, os volverán a medir,” y que “el que a hierro mata, a hierro muere.” Algún día tendrás algún puesto semejante en la sociedad o en cualquiera otra empresa. Entonces te darás cuenta del desengaño que causa la falta de cooperación.

No midas tu vida por la de los demás. Ellos son responsables de la suya y a Dios darán cuenta. Pero tú también serás responsable de tu propia conducta y Dios no será menos inexorable para contigo.

El salmista dijo: “¿Con qué limpiará el joven su camino?” Y luego se contestó a sí mismo: “Con guardar tu (Dios) palabra.”

INTERCESORES EN ORACION

Diciembre

América Central y Area del Caribe

Dios ha estado bendiciendo en una manera extraordinaria los campos nazarenos en América Central y en el círculo del área del Caribe. Pero a pesar de victorias grandes hay también problemas agudos. La salvación de las almas en estos campos viene mediante el trabajo agotador y el sacrificio de misioneros y de obreros nacionales y laicos. Cada victoria es ganada sólo mediante una lucha denodada contra dificultades severas. Oremos este mes por los campos de esta área en que nuestra iglesia está operando.

Guatemala cuenta con 16* misioneros y 42 obreros nacionales. Tenemos 43 puntos de predicación, 2 escuelas diarias, un instituto bíblico, y 3 dispensarios.

Nicaragua cuenta con 15* misioneros y 28 obreros nacionales. Tenemos 25 lugares de predicación, 5 escuelas diarias, un instituto bíblico y 1 dispensario.

Honduras Británica cuenta con 11* mi-

sioneros y 29 obreros nacionales. Tenemos 26 puntos regulares de predicación, 13 escuelas diarias, 1 instituto bíblico y 2 dispensarios.

Guayana Inglesa cuenta con 4* misioneros, 1 obrero nacional, y 3 puntos regulares de predicación.

Trinidad cuenta con 4* misioneros y 14 obreros nacionales. Tenemos 14 puntos regulares de predicación, 1 instituto bíblico y 1 escuela diaria.

Barbada cuenta con 4 misioneros, 28 obreros nacionales y tiene 30 puntos regulares de predicación.

Puerto Rico cuenta con 2 misioneros y 12 obreros nacionales. Tiene 6 puntos regulares de predicación y 1 escuela diaria.

Haití cuenta con 6 misioneros y 9 obreros nacionales. Tenemos 22 puntos regulares de predicación, 2 escuelas diarias y 1 instituto bíblico.

Cuba tiene 6* misioneros, 11 obreros nacionales y tiene 26 puntos regulares de predicación y 1 instituto bíblico.

*Incluye a los misioneros con goce de licencia.

Reafirma

Cristo, La Simiente de la Mujer

Por Apolinar Catalán

EN el libro de Génesis, Cristo se nos presenta como la simiente de la mujer. El Señor Jehová Dios dijo a la serpiente: "Y enemistad pondré entre ti y la mujer, y entre tu simiente y la simiente suya; ésta te herirá en la cabeza, y tú le herirás en el calcañar" (Génesis 3:15).

Estas palabras salidas de la boca de Dios, tienen un sentido doble y un cumplimiento doble también. En sentido natural, la mujer es Eva y la serpiente es el reptil de este nombre, y las dos simientes son los hombres y las culebras respectivamente.

Un eterno odio puso Dios entre la serpiente y Eva, entre la descendencia de la una y la descendencia de la otra. Esto lo corroboramos con el hecho de que una culebra ve al hombre y luego demuestra odio para con él sacando la lengua y lamiendo el polvo de la tierra, y el hombre al verla luego se horroriza y siente deseos de matarla.

Pero en sentido simbólico, la serpiente es Satanás como lo vemos claramente en Revelación 12:9 que dice: "Y fué lanzado fuera aquel gran dragón, la serpiente antigua, que se llama Diablo y Satanás." Luego en Revelación 20:2, dice: "Y prendió al dragón, aquella serpiente antigua, que es el Diablo y Satanás, y le ató por mil años."

Satanás pues fué aquel maligno que bajo la forma de serpiente, con sutileza, engaño a la mujer Eva y por su medio logró la caída y ruina del hombre y de su posteridad.

La mujer simbólica en este caso es entonces el pueblo de Dios. En Revelación 12 se nos pinta a esa mujer con toda claridad juntamente con su Hijo primogénito que había de regir a todas las naciones con vara de hierro. Este es Jesucristo el primogénito y los demás seguidores son hermanos de El, son los hijos de la mujer la cual es la Iglesia.

Pablo hablando alegóricamente entre las dos mujeres Sara y Agar, la libre y la esclava, dice: "Pues que esta Agar es el monte Sinaí, en Arabia, y corresponde a la Jerusalem de ahora, porque está en servidumbre con todos sus hijos, empero la Jerusalem celestial es libre; la cual es madre de nosotros" (Gálatas 4:25-26, V.M.).

Entonces pues entendemos que simbólicamente la mujer es la Iglesia, la serpiente es Satanás. La simiente de la mujer es Cristo el primogénito y el pueblo del Señor. Y la simiente de la serpiente son los hijos del malo (Mateo 13:38 y Juan 8:44).

Cristo hizo una marcada distinción entre los "hijos de Dios" y los "hijos del diablo." Son dos naturalezas distintas, con ascendencias y descendencias diferentes, y sus propósitos y destinos son divergentes.

Los cristianos malos que creen hacer bien al tra-

tar de armonizar entre el mundo y la Iglesia, están aminorando y degradando el verdadero sentido de las palabras del Señor que dijo: "Enemistad pondré entre ti y la mujer, y entre tu simiente y la simiente suya."

El Verbo "herirá" podemos substituirlo por "quebrará," porque no se trata de un golpe cualquiera, sino de un golpe de muerte. Esto se cumple en que Satanás asestó un tremendo golpe de muerte humana en la Persona de Jesús en el calvario, pero finalmente Cristo quebrantará su cabeza, lo cual significa entera destrucción. Esto tendrá lugar cuando nuestro Señor se sienta en su trono con su pueblo y la serpiente antigua sea echada al lago de fuego donde será atormentada para siempre jamás en compañía de todos sus descendientes que son sus espíritus inmundos y hombres malignos.

Quizá falta mucho para el cumplimiento pleno de la promesa, pero el apóstol Pablo dijo: "El Dios de paz quebrantará presto a Satanás debajo de vuestros pies" (Romanos 16:20). El mensaje de la Biblia es que Cristo con su pueblo se gloriará y será glorificado sobre sus enemigos en el día postrero.

Cierto que Satanás quebrantó a Cristo con su muerte, pero Cristo con su muerte conquistó la inmortalidad de los hombres, y potencialmente destruyó por medio de su muerte a aquel que tiene el imperio de la muerte.

Cristo apareció para destruir las obras del diablo, para hacer de los hijos del diablo, hijos de Dios, para sacarlos de las tinieblas a la luz, de la muerte a la vida y de condenación a salvación.

Estimado lector: Acepta a Cristo como tu Salvador personal, El quiere darte su amistad y comunión, El te ama y por eso murió en la cruz para borrar tus pecados y darte vida eterna. Al fin de todas las edades Cristo manifestará su potencia, gloria y señorío sobre todas las cosas y El dominará a los poderes del mal. Sí, mira a Cristo, mira a Cristo.

Esa Era la Razón . . .

Gall, el doctor que desarrolló la teoría de que un examen del contorno del cráneo indicaba si la persona estaba sana o loca, estaba examinando a un hombre recluido en un manicomio.

"De acuerdo a tu cráneo, estás perfectamente cuerdo," le dijo, a lo que el paciente contestó: "Y eso es porque cuando me cortaron mi cabeza en la revolución, yo agarré una mejor inmediatamente."

Cuidado

Con los Pecados de la Lengua

PON, oh Jehová, guarda a mi boca: guarda la puerta de mis labios (Salmos 141:3).

¡Cuán importante es que tratemos de ordenar nuestra conversación, siendo que nuestras palabras son el fruto de lo más íntimo de nuestro corazón; la revelación de las cosas más profundas, más escondidas que en él yacen! “Porque de la abundancia del corazón habla la boca” (Mateo 12:34). Podemos estar completamente seguros de que como es nuestra conversación, así somos nosotros, pues ésta es sólo lo que se desborda del corazón. De la misma manera en que un vaso lleno hasta derramarse de vino, derramaría vino, o una vasija llena de agua derramaría agua, y no podría derramar nada más, así el corazón derramará aquello con lo que esté lleno.

El hombre orgulloso hablará frases orgullosas, el hombre codicioso tendrá frases de codicia, el hombre malicioso dirá frases maliciosas, y el hombre puro dirá cosas puras. De modo que es seguro que, si los labios puros son el indicio de un corazón puro, y los labios impuros el indicio de un corazón impuro; si palabras ásperas en la boca son evidencia certera de que en el corazón no reina una ley de bondad, hay una gran causa por la que debemos hacernos la resolución de David y orar su oración.

Santiago nos recuerda que con la lengua podemos bendecir a Dios, y con ella podemos maldecir a criaturas hechas a semejanza de Dios. Con ella podemos derramar el vino y el aceite de la consolación en las llagas abiertas de nuestros hermanos; o con ella podemos tallar esas heridas con sal a fin de que aumente el dolor. Con ella podemos defender la verdad; con ella podemos hacer que una mentira aparezca plausible y verdadera. Con ella podemos provocarnos los unos a los otros hacia el amor y buenas obras; con ella podemos provocarnos a envidia, disensiones y debates. No hay ningún otro instrumento tan potente para el bien y para el mal como la lengua.

David dijo: “Atenderé a mis caminos, para no pecar con mi lengua” (Salmos 39:1). Cuando amonestó a los fariseos Jesús dijo: “Generación de víboras, ¿cómo podéis hablar bien, siendo malos? porque de la abundancia del corazón habla la boca. El hombre bueno del buen tesoro del corazón saca buenas cosas; y el hombre malo del mal tesoro saca malas cosas. Mas yo os digo, que toda palabra ociosa que hablaren los hombres, de ella darán cuenta en el día del juicio. Porque por tus pa-

labras serás justificado, y por tus palabras condenado” (Mateo 12:34-37).

Por ésta y otras declaraciones de Cristo nuestro Señor, es de temerse que muchas palabras triviales, o que cuando menos así nos han parecido, van a aparecer bastante pesadas en el día del juicio. Pues en efecto, ¿cómo puede evitarse que nuestras palabras jueguen una parte muy importante? ¿cómo pueden dejar de ser presentadas prominentemente en ese día, pues si lo que fué dicho es cierto, esto es que son el índice y evidencia, el fruto de lo más íntimo de nuestros corazones, de lo que yace en lo más profundo de ellos; si de la abundancia del corazón habla la boca? Si Dios va a juzgar a los hombres en ese día de acuerdo a sus obras, ¿no son acaso nuestras palabras nuestros hechos tanto como lo son todos los otros que hacemos? Son las obras de nuestros labios así como otras acciones son la obra de nuestras manos, y difieren solamente en que son un índice más verdadero de nuestro carácter, tienen un significado más profundo, y a menudo obran en un círculo más amplio para bien o para mal.

¿Ha de parecernos entonces extraño que, cuando el profeta Isaías se vió súbitamente en la presencia de Dios, y vió su gloria, las primeras palabras de confesión que él hizo por sí mismo y por su pueblo fueron: “¡Ay de mí! que soy muerto” y ¿por qué muerto? “Siendo hombre inmundo de labios, y habitando en medio de pueblo que tiene labios inmundos, han visto mis ojos al Rey” (Isaías 6:5). ¿Ha de asombrarnos que no fué sino hasta después de que un carbón ardiente del altar había tocado sus labios que pudo decirsele: “Es quitada tu culpa, y limpio tu pecado”? ¿Quién no necesita una purificación similar—el ser limpiado por la sangre de Cristo de todas las palabras ociosas, excesivas, falsas, crueles, maliciosas, lisonjeras y provocativas?

“Si alguno no ofende en palabra, éste es varón perfecto, que también puede con freno gobernar todo el cuerpo” (Santiago 3:2). Al orar contra los pecados de la boca, vayamos en cada caso a la raíz del mal, y oremos contra esos pecados del corazón de los cuales aquéllos emanaron, pues de otra manera nos haremos nada más hipócritas consumidores, en lugar de cristianos completos. Oramos a fin de que no *hablemos* ásperamente, pero oh, oremos a fin de que no *piensemos* ásperamente—que la ley del amor esté, no en nuestros labios solamente,

(Pasa a la página de enfrente)

La Demora Peligrosa

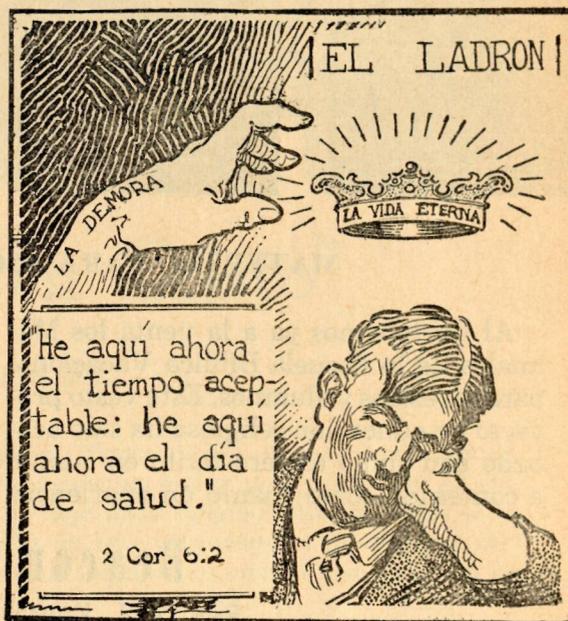
Por W. Roberto Adell

TU vida, amigo mío, y la mía son como un gran reloj de péndulo. Cada pulsación de nuestro corazón es como el movimiento del péndulo midiendo los segundos, los minutos, las horas, los días y los años de la vida, y suavemente susurrando, "¿Dónde? ¿cuándo? ¿dónde? ¿cuándo?" En algún momento se pararán tus ruedas, se quedarán tus agujas en donde estén, y tu carrera se acabará. ¿Cuándo vendrá ese momento? Tal vez tu péndulo está diciendo quietamente, "Viene pronto, viene pronto." Y cuando se pare tu reloj, ¿quién podrá darle cuerda? Todo está quieto porque el alma ha marchado. Pero, ¿para dónde?

Cada reloj humano puede pulsar de acuerdo con el Reloj Maestro celeste, el amante corazón de Dios. En descanso y paz, sin ansiedad o temor, gozosamente podemos pulsar día y noche con ese Péndulo, sabiendo seguramente que cuando nuestro péndulo mortal se pare, quedaremos siempre pulsando con el Creador por los siglos sin fin. Pero, ¿qué si no pulsa uno con el corazón del Padre? ¿Podrá uno entrar así en los cielos? ¿Puede haber discordia allí? De ningún modo; un alma en desacuerdo con Dios no podría hallar felicidad en los cielos, aunque le fuere permitido quedarse allí.

El tiempo es el material del cual es hecha la vida. ¿Qué debemos hacer, pues, con el tiempo? Tenemos que dormir, pero, ¿cuánto? Hay que comer; hay que trabajar también, porque el que no trabaja o con su cerebro o sus manos es inútil para la sociedad. Hay que tomar tiempo para la adoración y para atender a la necesidad de nuestras almas y la de otras, y debemos tomar tiempo para el descanso, la diversión y el compañerismo. Hay tiempo para todo lo que debemos hacer. ¿Y debemos estar ocupados cada minuto? Sí, de veras, ¿puede un minuto malgastado ser recobrado? Pero, ¿qué si no tengo nada que hacer? Siempre hay algo que hacer que vale la pena; aún cuando estés descansando, debes descansar bien. Cada minuto es valioso; cada minuto malgastado es un delito contra el orden de la naturaleza. Nuestra vida puede ser sublime cada día.

Joven, hay una corona, la corona de la vida eterna, ofrecida a ti; pero no la puedes ganar mientras duermes. La demora te robará de esa corona. "Despiértate, tú que duermes, y levántate de los muertos, y te alumbrará Cristo." La demora, la pereza y el sueño han robado a multitudes de sus coronas. El ocio, el descuido y la pereza quitan el sabor y la alegría de la vida. Hay más gozo en ha-

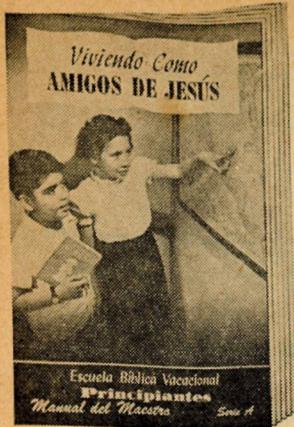


cer algo que en hacer nada. Somos creados seres vivos, y hallamos satisfacción en ser activos. "¿Qué tienes, dormilón?" preguntó el capitán de la nave a Jonás. Ojalá que hubiera millones de capitanes de nave dando voces a los dormilones en todo el mundo, avisándoles de su necesidad espiritual.

"Porfiad," dijo Jesús, "porfiad, entrad por la puerta angosta." Hay que esforzarse para buscar la salvación. "Allegaos a Dios, y él se allegará a vosotros." Hay que esforzarse uno para ganar la corona, "conociendo el tiempo, que es ya hora de levantarnos del sueño." No es cuestión del gusto, sino de la vida o la muerte. Decir cualquier día no basta, porque viene la muerte en cualquier día. "He aquí ahora el día de salud." Tú tienes que resolverte y obrar para aprovecharte del día aceptable.

Cuidado (Viene de la página 14)

sino en nuestros corazones. Si usted ora: "Pon, oh Jehová, guarda a mi boca: guarda la puerta de mis labios" (Salmos 141:3), o, "Libra mi alma, oh Jehová, de labio mentiroso, de la lengua fraudulenta" (Salmos 120:2), recordemos que detrás de cada una y todas esas oraciones debemos elevar otra oración: "Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio; y renueva un espíritu recto dentro de mí" (Salmos 51:10).



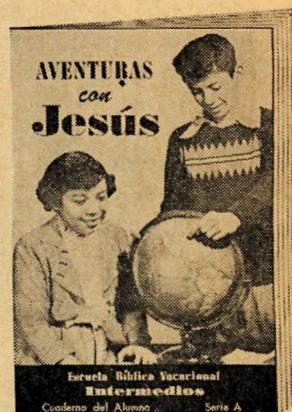
MATERIAL PARA ESCUELAS VACACIONALES

Al fin tenemos ya a la venta los Manuales de la Escuela Bíblica Vacacional para maestros y alumnos. Este vasto proyecto de educación religiosa ha sido acabado con sumo esmero tanto en cuanto a contenido como en cuanto en apariencia.

Incluye 8 libretos, cuatro Manuales para los maestros de los grupos correspondientes, y cuatro Cuadernos para los alumnos. Indudablemente el mejor material disponible en castellano en la materia.

Beacon Hill Press

Box 527, Kansas City 41, Mo., E.U.A.



Directorio

SUPERINTENDENTES GENERALES

- Hardy C. Powers, D.D.—2923 Troost Ave. Box 527, Kansas City 41, Missouri.
 G. B. Williamson, D.D.—2923 Troost Ave., Box 527, Kansas City 41, Missouri.
 Samuel Young, D.D.—2923 Troost Ave., Box 527, Kansas City 41, Missouri.
 D. I. Vanderpool, D.D.—2923 Troost Ave., Box 527, Kansas City 41, Missouri.
 Hugh C. Benner, D.D.—2923 Troost Ave., Box 527, Kansas City 41, Missouri.

SUPERINTENDENTES DE DISTRITO

- Argentina, América del Sur:—Rdo. Juan Cochran, Donato Alvarez 884, Buenos Aires, Argentina.
 Bolivia, América del Sur:—Rdo. Earl D. Hunter, Casilla 1056, La Paz, Bolivia.

- Cuba:—Rdo. Lyle Prescott, El Calvario, Habana, Cuba.
 Guatemala, América del Centro:—Rdo. Guillermo C. Vaughters, Apartado 28, Cobán, A. V., Guatemala.
 Honduras Británica:—Rdo. Ronald C. Bishop, Box 175, Belice, Honduras Británica.
 México—Distrito Norte:—Rdo. Carlos Stopani, Apartado 1699, Monterrey, N. L., México.
 México—Distrito Central:—Rdo. Enrique Rosales, Apartado 1077, Guadalajara, Jalisco, México.
 México—Distrito Sur:—Rdo. David J. Sol, Apartado Postal 13, Ciudad Ixtepac, Oaxaca, México.
 Nicaragua, América del Centro:—Rdo. Haroldo W. Stanfield, San Jorge, Rivas, Nicaragua.
 Perú, América del Sur:—Rdo. Oscar K. Burchfield, Apartado 193, Chiclayo, Perú.
 Puerto Rico:—Rdo. Harold L. Hampton, Box 1039, Río Piedras, Puerto Rico.
 Suroeste:—Rdo. Ira L. True, Sr., 1490 Wesley Ave., Pasadena, California.
 Texano:—Rdo. Everette Howard, 1007 Alamo Street, San Antonio, Texas.

EL HERALDO DE SANTIDAD

Honorato Reza, Director
 Sergio Franco, Oficial de Redacción
 Casa Nazarena de Publicaciones, Administrador
 Vol. VII 1 de diciembre de 1953 Núm. 23

EL HERALDO DE SANTIDAD es el órgano oficial de la Iglesia del Nazareno en los países de habla hispana. Se publica quincenalmente por la Casa Nazarena de Publicaciones, 2923 Troost Ave., Box 527, Kansas City 41, Mo., E.U.A. Suscripción anual, un dólar. Número suelto, 5 centavos. Pendiente de admisión como correspondencia de segunda clase en los Estados Unidos de Norte América. Published semi-monthly by the Nazarene Publishing House, for the Church of the Nazarene. Subscription price, \$1.00 a year in advance. Single copy, 5 cents. Application for entry as second-class matter in the U.S.A. is pending. Printed in U.S.A. — Impreso en los E.U.A.